

MESTO ŠURANY - MESTSKÝ ÚRAD ŠURANY

**Mestské zastupiteľstvo
ŠURANY**

Materiál: č. C/24/4/2023

Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.

Predkladá:

Mgr. Marcel Filaga
primátor mesta Šurany

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo Šurany prerokovalo Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany a rozpočtových organizácií mesta Šurany na rok 2023, stanovisko komisií Mestského zastupiteľstva Šurany a

Spracovala:

Ing. Renáta Mesárošová
vedúca finančného oddelenia
Mestského úradu Šurany

s c h v a ľ u j e

Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023

Na základe:

zákona č. 523/2004 Z.z.
zákona č. 583/2004 Z.z.
zákona č. 369/1990 Zb.

**- bez pripomienok
- s pripomienkami**

poslancov Mestského zastupiteľstva Šurany v zmysle predlohy.

Prizvať:

-

**Mgr. Marcel Filaga, v.r.
primátor mesta Šurany**

Predložené mestskému zastupiteľstvu 05. apríla 2023.

MESTO ŠURANY
Námestie hrdinov 1
Šurany



NÁVRH
NA ÚPRAVU ROZPOČTU
MESTA ŠURANY

NA ROK 2023

Dôvodová správa

k Návrhu na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.

Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 je vypracovaný a predložený na schválenie Mestskému zastupiteľstvu Šurany z dôvodu dodržania ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého zmeny rozpočtu vrátane zmeny programov obce schvaľuje orgán obce príslušný podľa osobitných predpisov. Príslušný orgán obce vykonáva zmeny rozpočtu v priebehu rozpočtového roka rozpočtovými opatreniami, ktorými sú

- a) presun rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky,
- b) povolené prekročenie a viazanie príjmov,
- c) povolené prekročenie a viazanie výdavkov,
- d) povolené prekročenie a viazanie finančných operácií.

Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 pozostáva z dvoch kapitol:

I. kapitola – obsahuje návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 zostavený podľa ekonomickej a funkčnej rozpočtovej klasifikácie:

- ✚ Tabuľková časť príjmov rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.
- ✚ Tabuľková časť výdavkov rozpočtu mesta Šurany na rok 2023.

II. kapitola – obsahuje textovú časť k návrhu na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023, ktorá odôvodňuje návrh úpravy jednotlivých položiek, v ktorých nastala zmena.

Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2023 bude predložený na rokovanie Mestskému zastupiteľstvu Šurany dňa 05.04.2023 pod č. C/24/4/2023.

Uvedená dôvodová správa je spracovaná na základe ustanovenia § 13 ods. 4 písm. f) Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Šurany.

Ing. Renáta Mesárošová, v.r.
vedúca finančného oddelenia
Mestského úradu Šurany

**ÚPRAVA PRÍJMOVEJ ČASTI ROZPOČTU MESTA ŠURANY
NA ROK 2023****1. BEŽNÉ PRÍJMY v EUR****100 – Daňové príjmy****úprava na rok 2023: 5 525 531,00 EUR**

Daňové príjmy	Schválený rozpočet na rok 2023	Rozpočet po zmenách	Návrh na úpravu rozpočtu	Očakávaná skutočnosť na rok 2023
Daň z príjmov fyzickej osoby	4 042 057	4 315 531	0	4 315 531,00
Daň z nehnuteľností	660 000	680 000	0	680 000,00
Dane za špecifické služby	505 000	530 000	0	530 000,00
Spolu	5 207 057	5 525 531	0	5 525 531,00

110 – Dane z príjmov a kapitálového majetku**111 - Daň z príjmov fyzickej osoby****úprava na rok 2023: 4 315 531,00 EUR**

Podľa zákona č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výnos dane v príslušnom rozpočtovom roku je príjmom rozpočtu obce vo výške 70%.

Výnos dane sa rozdeľuje obciam v zmysle nariadenia vlády SR č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších predpisov nasledovne:

- 23% podľa počtu obyvateľov obce s trvalým pobytom na území obce k 1. januáru predchádzajúceho kalendárneho roka, z toho 57% prepočítaný koeficientom nadmorskej výšky obce,
- 32% podľa počtu obyvateľov obce s trvalým pobytom na území obce k 1. januáru predchádzajúceho kalendárneho roka prepočítaného koeficientom v závislosti od zaradenia obce do veľkostnej kategórie,
- 40% podľa počtu žiakov (detí, poslucháčov) škôl a školských zariadení zisteného zberom údajov podľa osobitného predpisu a prepočítaného príslušným koeficientom,
- 5% podľa počtu obyvateľov obce, ktorí dovŕšili vek šesťdesiatdva rokov, s trvalým pobytom na území obce k 1. januáru predchádzajúceho kalendárneho roka.

Najpodstatnejšou časťou bežných príjmov je výnos dane z príjmov fyzickej osoby – podielová daň. V rozpočte sú rozpočtované podielové dane v zmysle prognózy Ministerstva financií SR. Pre mesto Šurany výnos dane z príjmov poukázaný územnej samosprávy na základe východiskových štatistických údajov a rozpočtovaných podielov obcí na výnose dani z príjmov fyzickej osoby pre rok 2023 zverejnený Ministerstvom financií SR v decembri 2022 predstavuje sumu vo výške 4 315 531,00 EUR.



120 – Dane z majetku

121 - Daň z nehnuteľností

úprava na rok 2023: 680 000,00 EUR

Daň z nehnuteľností je jednou z fakultatívnych miestnych daní ustanovených zákonom č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, čo znamená, že mesto si ju na svojom území môže, ale aj nemusí zaviesť. Mesto Šurany zaviedlo na svojom území daň z pozemkov, daň zo stavieb, daň z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome. Výnos z dane z nehnuteľností je príjmom rozpočtu mesta.

130 – Dane za tovary a služby

133 - Dane za špecifické služby

úprava na rok 2023: 530 000,00 EUR

Medzi ďalšie fakultatívne dane, ktoré mesto Šurany zaviedlo na svojom území patrí daň za psa, daň za nevýherné hracie prístroje, daň za predajné automaty, daň za ubytovanie, daň za užívanie verejného priestranstva. Výnos z miestnych daní je príjmom rozpočtu mesta.

Miestny poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady má obligatórny charakter, čo znamená, že mesto je povinné ho zaviesť na svojom území na základe podmienok ustanovených zákonom č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov. Výnos miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady použije mesto výlučne na zber, prepravu, zhodnocovanie a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov.

200 - Nedaňové príjmy

úprava na rok 2023: 237 404,00 EUR

Nedaňové príjmy	Schválený rozpočet na rok 2023	Rozpočet po zmenách	Návrh na úpravu rozpočtu	Očakávaná skutočnosť na rok 2023
Príjmy z vlastníctva	110 000	110 000	0	110 000
Administratívne poplatky	30 000	30 000	0	30 000
Pokuty, penále a iné sankcie	7 000	7 304	0	7 304
Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb	24 000	24 000	0	24 000
Ďalšie administratívne poplatky a iné poplatky a platby	1 000	1 000	0	1 000
Z vkladov	100	100	0	100
Ostatné príjmy	65 000	65 000	0	65 000
Spolu	237 100	237 404	0	237 404



210 – Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku

212 – Príjmy z vlastníctva

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 110 000,00 EUR

Veľmi dôležitú skupinu vlastných príjmov tvoria výnosy z vlastníctva majetku; ide o nedaňové príjmy, ktoré mesto získava, pretože je vlastníkom majetku a s týmto majetkom samostatne hospodári a nakladá. Mesto Šurany predpokladá príjem z prenajatých pozemkov na základe uzatvorených platných nájomných zmlúv a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pričom sa jedná o príjmy z úhrad nájomného za užívanie nájomných bytov postavených z prostriedkov Štátneho fondu rozvoja bývania na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G a na ul. Ľ. Podjavorinskej 10, 12. Ďalej sa v tejto podpoložke nachádzajú predpokladané príjmy z prenájmu nebytových priestorov na základe uzavretých zmlúv.

220 – Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

221 – Administratívne poplatky

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 30 000,00 EUR

Položka obsahuje príjmy zo správnych poplatkov vybraných mestom Šurany v zmysle platných právnych predpisov (napr. zákon č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov) za vykonanie úkonov, ktoré podliehajú zaplateniu správneho poplatku ako napríklad vyhotovenie a osvedčenie matričných dokladov, vyhotovenie odpisu, výpisu z úradných kníh, vydanie rybárskych lístkov, žiadosť o povolenie stavby, o zmenu užívateľa stavby, o odstránenie stavby a pod.

222 – Pokuty, penále a iné sankcie

úprava na rok 2023: 7 304,00 EUR

Položka obsahuje príjmy za porušenie predpisov, predovšetkým sú to pokuty uložené v blokovom konaní Mestskou políciou Šurany, pokuty za priestupky vyrubené Ministerstvom vnútra SR alebo pokuty za porušenie predpisov stavebného zákona.

223 - Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 24 000,00 EUR

Patria sem predovšetkým príjmy za poskytovanie služieb v oblasti vývozu komunálneho odpadu spoločnostiam a organizáciám, s ktorými je uzatvorená zmluva o vývoze komunálneho odpadu, príjmy za rozhlasové relácie, odmena skladníka CO, príjmy za vydanie tabuliek na orientačné a súpisné čísla.

229 - Ďalšie administratívne poplatky a iné poplatky a platby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 1 000,00 EUR

Položka obsahuje príjmy za znečisťovanie ovzdušia. Poplatok za znečisťovanie ovzdušia platia podľa zákona č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov právnické osoby a fyzické osoby oprávnené na podnikanie, ktoré prevádzkujú veľké zdroje znečisťovania ovzdušia, stredné zdroje znečisťovania ovzdušia a malé zdroje znečisťovania ovzdušia, za podmienok ustanovených v zákone.

240 – Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov

242 – Z vkladov

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 100,00 EUR

Položka predstavuje príjem z úrokov z finančných prostriedkov na bežných účtoch.

**290 - Iné nedaňové príjmy****292 – Ostatné príjmy****nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 65 000,00 EUR**

Rozpočtujú sa príjmy z hazardných hier, iných podobných hier odvádzaných prevádzkovateľmi výherných hracích automatov mestu a príjmy z podielu na zisku z Mestskej lekárne Šurany, s.r.o., v ktorej mesto Šurany má podiel vo výške 51 %.

300 - Granty a transfery**úprava na rok 2023: 2 449 896,00 EUR**

Granty a transfery	Schválený rozpočet na rok 2023	Rozpočet po zmenách	Návrh na úpravu rozpočtu	Očakávaná skutočnosť na rok 2023
Granty	64 500	64 500	5 500	70 000
Transfery v rámci verejnej správy z toho:	2 146 574	2 379 896	0	2 379 896
rodinné prídavky	1 900	3 000	0	3 000
pohrebné	1 000	1 000	0	1 000
životné prostredie	1 000	1 000	0	1 000
vojnové hroby	130	141	0	141
MPSVaR SR – Domov Jesienka Šurany	517 728	604 728	0	604 728
stravovanie, hmotná núdza, školské potreby	26 000	26 000	0	26 000
referendum	0	2 720	0	2 720
ubytovanie odídenčov	0	25 000	0	25 000
Národný inštitút vzdelávania – ZŠ Bernolákova	43 322	41 514	0	41 514
prenesené kompetencie - normatívne	1 340 821	1 458 167	0	1 458 167
prenesené kompetencie - nenormatívne	133 973	133 973	0	133 973
matrika, register obyvateľstva, register adries	18 700	19 953	0	19 953
Ministerstvo dopravy SR pre SOÚ	60 300	61 000	0	61 000
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR pre SOÚ	1 700	1 700	0	1 700
Spolu	2 211 074	2 444 396	5 500	2 449 896



310 – Tuzemské bežné granty a transfery

311 - Granty - od obcí Spoločný obecný úrad

úprava na rok 2023: 70 000,00 EUR

Patria sem príjmy od obcí združených v Spoločnom obecnom úrade so sídlom v Šuranoch zriadeného Zmluvou o zriadení spoločného obecného úradu zo dňa 03.02.2003 v znení Dodatku č. 1 k tejto zmluve zo dňa 30.01.2004 a Zmluvy o pristúpení obcí Bánov, Branovo a Veľké Lovce k uvedenej zmluve zo dňa 28.01.2011, ktoré vyplývajú z dohody zmluvných strán a sú zabezpečované finančnou participáciou zúčastnených obcí na princípe počtu obyvateľov. Prostriedky budú použité na chod a činnosť Spoločného obecného úradu so sídlom v Šuranoch. Na spoločnom zasadnutí starostov obcí združených v Spoločnom obecnom úrade so sídlom v Šuranoch vo veci spolufinancovania na rok 2023, bude predmetom rokovania zvýšenie sumy predpokladaných nákladov na 1 obyvateľa zo sumy 2 EUR na sumu vo výške 2,50 EUR.

312 - Transfery v rámci verejnej správy

úprava na rok 2023: 2 379 896,00 EUR

Pod pojmom transfer sa chápe poskytnutie peňažných prostriedkov v rámci verejnej správy aj mimo nej. Patria sem všetky prijaté transfery zo štátneho rozpočtu, transfery na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy.

V oblasti transferov v rámci verejnej správy sa nachádzajú nasledovné príjmy:

- rodinné prídavky poukázané z ÚPSVaR,
- dotácia na životné prostredie,
- dotácia na vojnové hroby,
- dotácia z MPSVaR SR pre Domov Jesienka Šurany osobitne pre Zariadenie pre seniorov, Špecializované zariadenie a Útulok,
- dotácia na hmotnú núdzu a podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa v zmysle výnosu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR na základe novelizácie zákona č. 544/2010 Z.z. o dotáciách v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR v znení neskorších predpisov,
- dotácia na zabezpečenie priebehu referenda,
- príspevok z Ministerstva vnútra SR za ubytovanie odídencom z Ukrajiny,
- dotácia z Národného inštitútu vzdelávania a mládeže. Základná škola, Bernoláková 35, Šurany je súčasťou národného projektu „Pomáhajúce profesie v edukácii detí a žiakov II.“ Uvedený projekt významne podporuje pozitívne zmeny v inkluzívnom vzdelávaní priamo v školskom prostredí prostredníctvom edukačnej podpory zo strany pedagogických asistentov, asistentov učiteľa pre deti a žiakov so zdravotným znevýhodnením a členov inkluzívnych tímov,
- prenesené kompetencie normatívne sú upravené na základe zverejnenia financovania základných škôl na rok 2023 Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR na sumu vo výške 1 458 167,00 EUR. Financovanie základných škôl je postavené na normatívnom princípe, školy sú financované podľa počtu žiakov a personálnej a ekonomickej náročnosti výchovno-vzdelávacieho procesu v zmysle zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády SR č. 630/2008 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti rozpisu finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu pre školy a školské zariadenia v znení neskorších predpisov,
- prenesené kompetencie nenormatívne sú upravené na základe rozpočtových opatrení Regionálneho úradu školskej správy v Nitre vydaných podľa ustanovenia § 15 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení



niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na sumu vo výške 133 973,00 EUR. Ministerstvo prideli v rámci možností kapitoly ministerstva zriaďovateľovi školy v priebehu kalendárneho roka finančné prostriedky za mimoriadne výsledky žiakov, na vzdelávacie poukazy, príspevok na skvalitnenie podmienok na výchovu a vzdelávanie žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia, finančné prostriedky určené pre materskú školu na financovanie aktivít súvisiacich s výchovou a vzdelávaním detí, ktoré majú v danej materskej škole jeden rok pred plnením povinnej školskej dochádzky a podobne,

- dotácia na matriku, register obyvateľstva, register adries,
- dotácia z Ministerstva dopravy SR na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v oblasti Spoločného obecného úradu so sídlom v Šuranoch,
- dotácia z Úradu pre územné plánovanie a výstavbu SR na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v oblasti Spoločného obecného úradu so sídlom v Šuranoch.

2. KAPITÁLOVÉ PRÍJMY

Kapitálové príjmy sa členia na vlastné a cudzie príjmy. Vlastné kapitálové príjmy sú príjmy z prevodu vlastníctva majetku mesta. Mesto získava kapitálové príjmy aj od iných subjektov. Medzi takto definované kapitálové príjmy patria kapitálové granty a transfery; t.j. dotácie zo štátneho rozpočtu, alebo štátnych fondov. V oblasti kapitálových príjmov sa nachádzajú očakávané príjmy z predaja pozemkov v mestskej časti Kostolný Sek, lokalita „Za školou“ formou obchodnej verejnej súťaže. Ide o pozemky určené na individuálnu bytovú výstavbu s možnosťou napojenia na inžinierske siete (miestnu cestu, verejný vodovod, verejnú kanalizáciu, elektrické prípojky a prípojka na optickú sieť).

3. PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE

Príjmové finančné operácie predstavujú prijatie tuzemských úverov a návratných finančných výpomocí. Vykonávajú sa nimi prevody prostriedkov peňažných fondov mesta a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za finančné operácie sa považujú aj poskytnuté pôžičky a návratné výpomoci z rozpočtu mesta a ich splátky, vystavené a prijaté zmenky, predaj a obstaranie majetkových účastí.

Položka 453 – Prostriedky z predchádzajúcich rokov vo výške 26 518,51 EUR predstavuje:

- **Nevyčerpané prostriedky Domov Jesienka** – nevyčerpaná dotácia z MPSVaR SR pre Domov Jesienka Šurany. Suma vo výške 6 482,07 EUR bola odvedená na základe Zúčtovania finančného príspevku na financovanie sociálnej služby poskytnutého na obdobie 2022 dňa 10.02.2023.
- **Nevyčerpaná dotácia na stravovanie** – nevyčerpaná dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa. Suma vo výške 9 028,50 EUR za rok 2022 bola odvedená ÚPSVaR Nové Zámky dňa 24.01.2023.
- **Nevyčerpaná dotácia na referendum** – nevyčerpaná dotácia poukázaná Štatistickým úradom SR v roku 2022 na úhradu nákladov spojených s preneseným výkonom štátnej správy pri referende 2023 vo výške 5 396,56 EUR bola použitá v roku 2023.
- **Nevyčerpaná dotácia na špecifiká zo zdroja 1 P01 – „Pomocný vychovávateľ v materskej škole“ MŠ MDŽ 26, Šurany** – nevyčerpaná dotácia vo výške 5 611,38 EUR bola odvedená dňa 09.03.2023.



4. SUMARIZÁCIA

Súčasťou príjmov rozpočtu mesta sú aj vlastné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou, ktoré boli do návrhu rozpočtu mesta zapracované na základe jednotlivých návrhov rozpočtov na rok 2023 škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany. Podrobný rozpis príjmov rozpočtových organizácií sa nachádza v tabuľkovej prílohe príjmov rozpočtu na rok 2023.

V oblasti vlastných príjmov škôl a školských zariadení prichádza k úpravám na základe predložených úprav rozpočtov jednotlivých rozpočtových organizácií.

Bežné príjmy v EUR rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

Materská škola, Mostná 1, Šurany	49 228
Materská škola, MDŽ 26, Šurany	59 358
Základná škola, Bernoláková 35, Šurany	67 785
Základná škola, SNP 5, Šurany	71 652
Centrum voľného času, Na vršku 24, Šurany	7 200
Základná umelecká škola Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, Šurany	34 500
Spolu	289 723

ÚPRAVA VÝDAVKOVEJ ČASTI ROZPOČTU MESTA ŠURANY NA ROK 2023

1. BEŽNÉ VÝDAVKY v EUR

Bežné výdavky sú rozpočtované podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa ekonomickej a funkčnej klasifikácie a sú alokované do 16 programov.

PROGRAM 1 – Verejná správa

610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnostný plat, plat, vrátane ich náhrad

úprava na rok 2023: 440 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 553/2003 Z.z.“) zamestnancov mesta Šurany. Ďalej sem patrí plat primátora mesta, a hlavnej kontrolórky mesta prepočítaný podľa výšky priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve SR a plat zástupkyne primátora mesta. Položka sa navrhuje navýšiť z dôvodu vládou SR schváleného zvýšenia platov vo verejnej správe od 1. septembra 2023 o 10%. Položka bola upravená len čiastočne, pretože ju nie je možné navýšiť do výšky očakávanej (potrebnej) sumy z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v príjmovej časti rozpočtu a bude predmetom úprav v priebehu roku 2023.



612 – Príplatky

úprava na rok 2023: 70 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria príplatky zložené z osobných príplatkov, ostatných príplatkov na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. Príplatky sa navrhujú navýšiť z dôvodu očakávanej skutočnosti v roku 2023.

614 – Odmeny

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 4 500,00 EUR

K týmto výdavkom patria odmeny zamestnancov mesta Šurany. Rozpočtované sú odmeny podľa § 20 ods. 1 písm. c) zákona č. 553/2003 Z.z., podľa ktorého zamestnávateľ môže poskytovať zamestnancovi odmenu za pracovné zásluhy pri dosiahnutí 50 rokov a 60 rokov veku až do sumy jeho funkčného platu. Odmena bude poskytnutá trom zamestnancom.

620 – Poistné a príspevok do poisťovní

621 – Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne

úprava na rok 2023: 35 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne primátora mesta, zástupkyne primátora mesta, hlavnej kontrolórky mesta, zamestnancov mesta Šurany, poslancov MsZ Šurany, členov komisií MsZ Šurany, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ a zamestnancov mimo pracovného pomeru. Položka sa upravuje adekvátne k zvýšeniu funkčných plátov.

623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní

úprava na rok 2023: 30 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do ostatných zdravotných poisťovní (Dôvera, Union) zamestnancov mesta Šurany, poslancov MsZ Šurany, členov komisií MsZ Šurany, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ a zamestnancov mimo pracovného pomeru. Položka sa upravuje adekvátne k zvýšeniu funkčných plátov.

625 – Poistné do Sociálnej poisťovne

úprava na rok 2023: 170 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity primátora mesta, zástupkyne primátora mesta, hlavnej kontrolórky mesta, zamestnancov mesta Šurany, poslancov MsZ Šurany, členov komisií MsZ Šurany, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ a zamestnancov mimo pracovného pomeru. Položka sa upravuje adekvátne k zvýšeniu funkčných plátov.

627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 9 500,00 EUR

K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní primátora mesta, zástupkyne primátora mesta, hlavnej kontrolórky mesta, zamestnancov mesta Šurany.

630 – Tovary a služby

631 – Cestovné náhrady

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

Patria sem výdavky na úhradu náhrad ako je stravné, vreckové, náhrada cestovných výdavkov, či výdavkov za ubytovanie pri tuzemských pracovných cestách zamestnancov.



632 – Energie, voda a komunikácie

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 75 000,00 EUR

Patria sem výdavky za úhradu spotreby energií ako je elektrická energia, voda, plyn v budove mestského úradu a vo vedľajších budovách pri mestskom úrade, výdavky za poštové služby a telekomunikačné služby. Položka nebola upravovaná, pretože ju nie je možné navýšiť do výšky očakávanej (potrebnej) sumy z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v príjmovej časti rozpočtu a bude predmetom úprav v priebehu roku 2023.

633 – Materiál

úprava na rok 2023: 42 000,00 EUR

V oblasti materiálu sa rozpočtujú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, kníh, časopisov, novín, odbornej literatúry a rôzneho všeobecného materiálu, ktorý je nevyhnutný pre prácu zamestnancov.

634 – Dopravné

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 10 000,00 EUR

V oblasti dopravného sú zahrnuté výdavky súvisiace s prevádzkou služobných vozidiel, ako je nákup pohonných hmôt, servis, opravy, údržba a poistenie.

635 – Rutinná a štandardná údržba

úprava na rok 2023: 16 116,00 EUR

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike, kopírovacích zariadeniach, skeneroch. Patria sem výdavky na udržiavanie budovy mestského úradu a celého objektu.

637 – Služby

úprava na rok 2023: 168 287,00 EUR

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia, reklamu, propagáciu mesta a jeho aktivít, na auditorské služby poskytované na základe zmluvy o poskytovaní auditorských služieb, právne služby poskytované na základe Dodatku č. 3 zo dňa 31.03.2020 k zmluve o poskytovaní právnej pomoci uzavretej v zmysle zákona č. 132/1990 Zb. o advokácii v znení neskorších predpisov, poplatky, odvody, poisťné budov vo vlastníctve mesta, prídel do sociálneho fondu, odmeny pre poslancov MsZ, členov komisií MsZ, zapisovateľov komisií, členov ZPOZ v zmysle Zásad odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva Šurany, členov stálych a dočasných komisií Mestského zastupiteľstva Šurany, členov výborov mestských častí v Šuranoch, zapisovateľov komisií Mestského zastupiteľstva Šurany, výborov mestských častí a členov Zboru pre občianske záležitosti mesta Šurany, ktoré boli schválené uznesením Mestského zastupiteľstva Šurany č. 3/2019-Z bod VIII. dňa 11.04.2019 s účinnosťou od 01.05.2019 a odmeny pre zamestnancov zamestnaných na dohodu o pracovnej činnosti alebo na dohodu o vykonaní práce. Patria sem aj poplatky exekútorom na základe upovedomení o zastavení starej exekúcie vydaných na základe § 2 ods. 1 písm. a) zákona č. 233/2019 Z.z. o ukončení niektorých exekučných konaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Rovnako sem patria aj vratky nevyčerpaných dotácií.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

úprava na rok 2023: 80 800,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na poplatky a členské príspevky, ktoré uhrádza mesto za členstvo v iných organizáciách a združeniach, ďalej sa rozpočtujú predpokladané výdavky na odstupné a odchodné zamestnancov do starobného dôchodku a finančný príspevok na stravovanie zamestnancov.



Oblasť výdavky na voľby vo výške 5 676,00 EUR predstavuje skutočne použité finančné prostriedky pri príprave a priebehu referenda 2023. Uvedené výdavky sú uvedené v samostatnej funkčnej klasifikácii 01.6.0.

PROGRAM 1a – Verejná správa-úroky

650 – Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úverom, pôžičkou a návratnými finančnými výpomocami

651 – Splácanie úrokov v tuzemsku

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 19 000,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie úrokov v tuzemsku, súvisiacich s prijatými úvermi. Položka je rozpočtovaná na základe očakávanej skutočnosti v roku 2023.

653 – Ostatné platby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 3 500,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie provízií súvisiacich s prijatým úverom Municipálny úver – Univerzál. Položka je rozpočtovaná na základe očakávanej skutočnosti v roku 2023.

PROGRAM 2 – Služby občanom

Podprogram 2.1 Matrika

610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnotný plat, plat, vrátane ich náhrad

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 14 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámenia o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. pracovníčky matriky. Položka sa navrhuje navýšiť z dôvodu vládou SR schváleného zvýšenia plátov vo verejnej správe od 1. septembra 2023 o 10%.

612 – Príplatky

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 5 500,00 EUR

K týmto výdavkom patrí osobný príplatok na základe oznámenia o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z.

620 – Poistné a príspevok do poisťovní

623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 3 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do zdravotnej poisťovne pracovníčky matriky.

625 – Poistné do Sociálnej poisťovne

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 4 900,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity pracovníčky matriky.

627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 400,00 EUR



K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní pracovníčky matriky.

630 – Tovary a služby

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 1 500,00 EUR

V oblasti materiálu sa rozpočtujú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, kníh, časopisov, novin, odbornej literatúry a rôzneho všeobecného materiálu, ktorý je nevyhnutný pre prácu pracovníčky matriky MsÚ Šurany.

635 – Rutinná a štandardná údržba

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 400,00 EUR

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike.

637 – Služby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia a prídely do sociálneho fondu pre pracovníčku matriky MsÚ Šurany.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

úprava na rok 2023: 1 000,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na finančný príspevok na stravovanie pracovníčky matriky MsÚ.

Podprogram 2.2 – Spoločný obecný úrad

Mesto zabezpečuje činnosť stavebného úradu. Činnosť je preneseným výkonom štátnej správy a je hradená zo štátneho rozpočtu s dofinancovaním z rozpočtu mesta.

Ministerstvo dopravy SR poukazuje dotáciu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v oblasti Spoločného obecného úradu so sídlom v Šuranoch (ďalej len „SOÚ“) pre miestne komunikácie.

Od 01.01.2023 poukazuje dotáciu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku stavebného poriadku pre SOÚ Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR.

610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnostný plat, plat, vrátane ich náhrad

úprava na rok 2023: 88 200,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. pracovníkov SOÚ. Položka sa navrhuje navýšiť z dôvodu vládou SR schváleného zvýšenia plátov vo verejnej správe od 1. septembra 2023 o 10%.

612 – Príplatky

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 16 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria príplatky zložené z osobných príplatkov, ostatných príplatkov na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. pracovníkov SOÚ.



614 – Odmeny

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 1 500,00 EUR

K týmto výdavkom patria odmeny pracovníkov SOÚ. Rozpočtované sú odmeny podľa § 20 ods. 1 písm. c) zákona č. 553/2003 Z.z, podľa ktorého zamestnávateľ môže poskytovať zamestnancovi odmenu za pracovné zásluhy pri dosiahnutí 50 rokov a 60 rokov veku až do sumy jeho funkčného platu. Odmena bude poskytnutá jednému zamestnancovi.

620 – Poistné a príspevok do poisťovní

621 – Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 6 400,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne pracovníkov SOÚ.

623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 3 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do ostatných zdravotných poisťovní (Dôvera, Union) pracovníkov SOÚ.

625 – Poistné do Sociálnej poisťovne

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 26 200,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity pracovníkov SOÚ.

627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 2 000,00 EUR

K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní pracovníkov SOÚ.

630 – Tovary a služby

631 – Cestovné náhrady

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 50,00 EUR

Patria sem výdavky na úhradu náhrad ako je stravné, vreckové, náhrada cestovných výdavkov, či výdavkov za ubytovanie pri tuzemských pracovných cestách pracovníkov SOÚ.

632 – Energie, voda a komunikácie

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 6 000,00 EUR

Patria sem výdavky na úhradu energií ako je elektrická energia, voda, plyn, spotrebovaných v budove MsÚ, pričom pre SOÚ sa spotreba energií určuje percentuálnym podielom z celkových spotrebovaných energií. Rovnako sa určujú aj výdavky za telekomunikačné služby.

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 3 500,00 EUR

V oblasti materiálu sa nachádzajú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, kníh, časopisov, novín, odbornej literatúry a rôzneho všeobecného materiálu, ktorý je nevyhnutný pre prácu pracovníkov SOÚ.



634 – Dopravné

úprava na rok 2023: 3 000,00 EUR

V oblasti dopravného sú zahrnuté výdavky súvisiace s prevádzkou služobného vozidla, ako je nákup pohonných hmôt, opravy, údržba, servis a poistenie.

635 – Rutinná a štandardná údržba

nebuďe predmetom úpravy na rok 2023: 4 000,00 EUR

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike, kopírovacích zariadeniach, skeneroch. Patria sem výdavky na udržiavanie budovy mestského úradu a celého objektu. Rozpočtujú sa percentuálnym podielom z celkových výdavkov.

637 – Služby

úprava na rok 2023: 1 250,00 EUR

Do oblasti služieb patrí prídela do sociálneho fondu.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

úprava na rok 2023: 6 000,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na finančný príspevok na stravovanie zamestnancov SOÚ.

PROGRAM 3 – Bezpečnosť, právo a poriadok

Podprogram 3.1 – Mestská polícia

610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

611 – Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný plat, hodnotný plat, plat, vrátane ich náhrad

úprava na rok 2023: 140 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na funkčný plat zložený z tarifného platu, zvýšenia tarifného platu na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. členov Mestskej polície Šurany. Položka sa navrhuje navýšiť z dôvodu vládou SR schváleného zvýšenia plátov vo verejnej správe od 1. septembra 2023 o 10%. Položka bola upravená len čiastočne, pretože ju nie je možné navýšiť do výšky očakávanej (potrebnej) sumy z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v príjmovej časti rozpočtu a bude predmetom úprav v priebehu roku 2023.

612 – Príplatky

úprava na rok 2023: 73 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria príplatky zložené z osobných príplatkov, ostatných príplatkov na základe oznámení o výške a zložení funkčného platu podľa zákona č. 553/2003 Z.z. členov Mestskej polície Šurany.

614 – Odmeny

úprava na rok 2023: 2 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria odmeny členov Mestskej polície Šurany. Rozpočtované sú odmeny podľa § 20 ods. 1 písm. c) zákona č. 553/2003 Z.z, podľa ktorého zamestnávateľ môže poskytovať zamestnancovi odmenu za pracovné zásluhy pri dosiahnutí 50 rokov a 60 rokov veku až do sumy jeho funkčného platu. Odmena bude poskytnutá jednému zamestnancovi.



620 – Poistné a príspevok do poisťovní

621 – Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne

úprava na rok 2023: 14 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne členov Mestskej polície Šurany.

623 – Poistné do ostatných zdravotných poisťovní

úprava na rok 2023: 6 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do ostatných zdravotných poisťovní (Dôvera, Union) členov Mestskej polície Šurany.

625 – Poistné do Sociálnej poisťovne

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 50 000,00 EUR

K týmto výdavkom patria výdavky na poistné do Sociálnej poisťovne, konkrétne na nemocenské poistenie, na starobné poistenie, na úrazové poistenie, na invalidné poistenie, na poistenie v nezamestnanosti, na poistenie do rezervného fondu solidarity členov Mestskej polície Šurany.

627 – Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 4 000,00 EUR

K týmto výdavkom patrí príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní členov Mestskej polície Šurany.

630 – Tovary a služby

631 – Cestovné náhrady

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

Patria sem výdavky na úhradu náhrad ako je stravné, vreckové, náhrada cestovných výdavkov, či výdavkov za ubytovanie pri tuzemských pracovných cestách členov Mestskej polície Šurany.

632 – Energie, voda a komunikácie

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 9 500,00 EUR

Patria sem výdavky na úhradu energií spotrebovaných v budove Mestskej polície Šurany a úhrady za telekomunikačné služby. Položka nebola upravovaná, pretože ju nie je možné navýšiť do výšky očakávanej (potrebnej) sumy z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v príjmovej časti rozpočtu a bude predmetom úprav v priebehu roku 2023.

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 15 000,00 EUR

V oblasti materiálu sa nachádzajú výdavky na zakúpenie interiérového vybavenia, výpočtovej techniky, všeobecného materiálu ako sú napr. kancelárske potreby, špeciálneho materiálu ako je napr. strelivo, pracovných odevov, obuvi, pracovných pomôcok, ktoré sú nevyhnutné pre prácu členov Mestskej polície Šurany.

634 – Dopravné

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 5 000,00 EUR

V oblasti dopravného sú zahrnuté výdavky súvisiace s prevádzkou služobných vozidiel, ako je nákup pohonných hmôt, opravy, údržba, servis a poistenie.



635 – Rutinná a štandardná údržba

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 5 500,00 EUR

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené so servisnými prácami na výpočtovej technike. V údržbe telekomunikačnej techniky je zahrnutý výdavok na udržiavanie a servis kamerového systému počas roka.

637 – Služby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 7 500,00 EUR

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia, semináre, porady, konferencie, špeciálne služby a prídely do sociálneho fondu pre členov Mestskej polície Šurany.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

úprava na rok 2023: 8 000,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na finančný príspevok na stravovanie členov Mestskej polície Šurany.

Podprogram 3.2 – Civilná obrana

V podprograme 3.2 Civilná obrana nie sú rozpočtované žiadne výdavky.

Podprogram 3.3 – Ochrana pred požiarmi

630 – Tovary a služby

632 – Energie, voda a komunikácie

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 5 500,00 EUR

Patria sem výdavky na úhradu energií spotrebovaných v budovách DHZ Šurany a DHZ Nitriansky Hrádok. Položka nebola upravovaná, pretože ju nie je možné navýšiť do výšky očakávanej (potrebnej) sumy z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v príjmovej časti rozpočtu a bude predmetom úprav v priebehu roku 2023.

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 3 000,00 EUR

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky na zakúpenie strojov, prístrojov, zariadení, hasičskej techniky a náradia, všeobecného a špeciálneho materiálu, hasičských odevov, obuvi, pracovných pomôcok, ktoré sú nevyhnutné pre prácu členov všetkých dobrovoľných hasičských zborov na území mesta Šurany

634 – Dopravné

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 2 000,00 EUR

V oblasti dopravného sú predpokladané výdavky súvisiace s prevádzkou hasičských vozidiel, ako je nákup pohonných hmôt, opravy, údržba, servis a poistenie.

637 – Služby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 5 500,00 EUR

Do oblasti služieb patria výdavky predovšetkým na školenia, všeobecné a špeciálne služby, ktoré súvisia s činnosťou všetkých dobrovoľných hasičských zborov na území mesta Šurany. Ďalej sem patria aj výdavky na zabezpečenie bezpečnosti a ochrany pri práci.



640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

úprava na rok 2023: 1 800,00 EUR

Rozpočtujú sa členské príspevky, výdavky na psychotesty členov všetkých dobrovoľných hasičských zborov na území mesta Šurany.

PROGRAM 4 – Výstavba

630 – Tovary a služby

637 – Služby

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 7 000,00 EUR

Patria sem výdavky na špeciálne služby, ktoré zahŕňajú vypracovanie rôznych geometrických plánov a projektov potrebných k výzvam vyhlásených riadiacimi orgánmi za účelom získania finančných zdrojov a za účelom rozvoja mesta v zmysle projektových zámerov mesta.

PROGRAM 5 – Cestná doprava

Podprogram 5.1 – MHD a prímestská doprava

630 – Tovary a služby

634 – Dopravné

úprava na rok 2023: 86 560,00 EUR

Do oblasti dopravného patria výdavky na prevádzkovanie mestskej hromadnej dopravy:

linka č. 1: Šurany – Nitriansky Hrádok – Kostolný Sek – Šurany

linka č. 2: Šurany – Kopec – Nový Svet – Šurany

Dňa 24.02.2023 bol podpísaný Dodatok č. 8 so spoločnosťou ARRIVA Nové Zámky, a.s. Považská 2, Nové Zámky k zmluve o službách vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej mestskej autobusovej doprave na sumu vo výške 83 400,00 EUR. Vyúčtovanie za rok 2022 predstavovalo nedoplatok vo výške 2 893,55 EUR.

Podprogram 5.2 – Správa a údržba pozemných komunikácií

630 – Tovary a služby

633 – Materiál

úprava na rok 2023: 7 500,00 EUR

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky na zakúpenie všeobecného materiálu potrebného pri oprave a údržbe pozemných komunikácií. Časť rozpočtovanej sumy vo výške 2 500,00 EUR sa presúva do príspevku príspevkovej organizácii Mestský podnik služieb Šurany na zakúpenie uvedeného materiálu, nakoľko bude vykonávať určité činnosti spojené s opravou a údržbou pozemných komunikácií (napr. oprava výtlkov).

635 – Rutinná a štandardná údržba

úprava na rok 2023: 6 000,00 EUR

Rutinná a štandardná údržba predstavuje výdavky spojené s pravidelnou údržbou, rekonštrukciou a opravou miestnych komunikácií, verejných priestranstiev a schodísk, s opravami výtlkov, obrubníkov, či výstavbou a údržbou parkovísk. Pre dosiahnutie bezpečnosti je nutné aj obnovovanie a dopĺňanie dopravného značenia vodorovného aj zvislého (prechody pre chodcov, deliace čiary, parkovacie miesta a pod.). Neoddeliteľnou súčasťou údržby na



pozemných komunikáciách je aj ich udržiavanie v zimnom období, ktoré sa vykonáva prostredníctvom príspevkovej organizácie mesta Šurany Mestského podniku služieb Šurany.

PROGRAM 6 – Odpadové hospodárstvo

Podprogram 6.1 – Mestský podnik služieb Šurany

640 – Bežné transfery

641 – Transfery v rámci verejnej správy

úprava na rok 2023: 875 200,00 EUR

Rozpočtuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Mestský podnik služieb Šurany, Za múrom 1, Šurany na zabezpečenie prevádzky podniku. Na základe predloženej rozpočtovej požiadavky č. 2295/2023 zo dňa 13.03.2023 sa zvyšuje výška príspevku o 15 200,00 EUR na sumu 875 200,00 EUR. Príspevok bude použitý na zakúpenie náradia a materiálu potrebného pri opravách miestnych komunikácií, pri opravách a údržbe verejného osvetlenia a na zakúpenie zberných nádob.

Podprogram 6.2 – Separovaný zber

630 – Tovary a služby

633 – Materiál

úprava na rok 2023: 3 000,00 EUR

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky spojené s odpadovým hospodárstvom. Časť rozpočtovanej sumy vo výške 5 000,00 EUR sa presúva do príspevku príspevkovej organizácii Mestský podnik služieb Šurany na zakúpenie zberných nádob.

Podprogram 6.3 – Odvoz a zneškodnenie odpadu

630 – Tovary a služby

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 4 044,00 EUR

V oblasti materiálu sú rozpočtované výdavky, ktoré budú vynaložené na licenčné poplatky na používanie systému WMS a jeho modulov a mobilných aplikácií pri elektronickom smart systéme. Mesačná paušálna suma za uvedené poplatky podľa zmluvy so spoločnosťou SENSONEO j.s.a. Bratislava je vo výške 336,96 EUR, teda celková suma na rok 2023 bude 4 043,52 EUR.

637 – Služby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 185 000,00 EUR

V oblasti služieb sú rozpočtované výdavky na likvidáciu odpadov, na uloženie zmesového komunálneho odpadu a objemného odpadu na skládke odpadov a prekládkovej stanici odpadov, na štiepkovanie drevnej biomasy, likvidácia biologicky rozložiteľného kuchynského odpadu, drtenie stavebného odpadu.

PROGRAM 7 – Ochrana životného prostredia

630 – Tovary a služby

V uvedenom programe sú rozpočtované výdavky spojené s ochranou prírody, ovzdušia, vôd, drevín a životného prostredia.



635 – Rutinná a štandardná údržba

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

637 – Služby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

PROGRAM 8 – Rozvoj obcí

630 – Tovary a služby

633 – Materiál

úprava na rok 2023: 10 000,00 EUR

V oblasti materiálu sa rozpočtujú výdavky spojené s rozvojom mesta ako napr. zakúpenie drevín a rastlín v súvislosti s revitalizáciou zelene, stavebného materiálu, vianočnej výzdoby, lavičiek do mesta a iného materiálu vyplývajúceho z potrieb mesta.

635 – Rutinná a štandardná údržba

úprava na rok 2023: 10 000,00 EUR

Do oblasti rutinnej a štandardnej údržby patria napr. výdavky na rekonštrukcie a opravy chodníkov v meste, maliarske práce v budovách vo vlastníctve mesta, opravy autobusových zastávok, opravy a údržba sociálnych zariadení a ostatné rôzne opravy, ktoré vyplývajú zo skutočnosti a potrieb počas celého roka. Patria sem aj výdavky na opravy a údržbu nájomných bytov na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G a na ul. Ľ. Podjavorinskej 10, 12, ktoré sa uhrádzajú z prostriedkov fondu opráv, pričom za každý nájomný bytový dom je vedený samostatný účet fondu opráv.

637 – Služby

úprava na rok 2023: 10 000,00 EUR

V oblasti služieb predpokladáme výdavky na inštalačné práce, deratizačné služby, rôzne búracie práce, odvodnenie ulíc, rozširovanie kamerového systému, výdavky za realizáciu procesov verejného obstarávania, výdavky za správu bytov a budov, ktorú pre mesto Šurany vykonáva Mestský bytový podnik Šurany, s.r.o., a pod.

PROGRAM 9 – Zásobovanie vodou

630 – Tovary a služby

632 – Energie, voda a komunikácie

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 75 000,00 EUR

V oblasti energií, vody a komunikácií sa rozpočtujú výdavky za spotrebu vody, za stočné a za zrážkovú vodu. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.

PROGRAM 10 – Verejné osvetlenie

630 – Tovary a služby

632 – Energie, voda a komunikácie

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 179 465,00 EUR

V oblasti energií, vody a komunikácií sa rozpočtujú výdavky za spotrebu elektrickej energie vyplývajúcej z prevádzky verejného osvetlenia v meste. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.



633 – Materiál

úprava na rok 2023: 800,00 EUR

V oblasti materiálu sa predpokladá nákup nových svetelných zdrojov na verejné osvetlenie a nákup náhradných dielov na verejné osvetlenie. Časť rozpočtovanej sumy vo výške 2 200,00 EUR sa presúva do príspevku príspevkovej organizácii Mestský podnik služieb Šurany na zakúpenie uvedeného materiálu.

635 – Rutinná a štandardná údržba

úprava na rok 2023: 0,00 EUR

Rozpočtovaná suma vo výške 5 500,00 EUR sa presúva do príspevku príspevkovej organizácii Mestský podnik služieb Šurany, ktorý bude vykonávať opravy a údržbu verejného osvetlenia.

PROGRAM 11 – Šport

630 – Tovary a služby

632 – Energie, voda a komunikácie

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 39 000,00 EUR

V oblasti energií, vody a komunikácií sú rozpočtované výdavky za spotrebu elektrickej energie, plynu a vody, vyplývajúcich z prevádzky budovy ŠK Šurany na Cintorínskej ulici. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.

634 – Dopravné

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 2 000,00 EUR

V oblasti dopravného sú rozpočtované výdavky na pohonné hmoty, oleje, prípadne špeciálne kvapaliny, súvisiace s prevádzkou mikrobusu, ktorý je určený predovšetkým na prepravu športovcov.

637 – Služby

úprava na rok 2023: 900,00 EUR

V oblasti služieb sa predpokladajú výdavky na montáž podružného merania elektrickej energie na futbalovom ihrisku v Nitrianskom Hrádku a v budove ŠK Šurany na Cintorínskej ulici.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 100 000,00 EUR

Podľa ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov môže mesto právnickej osobe, ktorej je zakladateľom, alebo právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce, alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta a inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre mesto alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelných pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením a to len na podporu všeobecne – prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

V tejto položke sú rozpočtované prostriedky na podporu športových klubov vo forme dotácií z rozpočtu mesta, pričom sa postupuje podľa platného všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Šurany. Výška sumy na poskytovanie dotácií na rok 2023 predstavuje sumu 100 000,00 EUR.



PROGRAM 12 – Kultúrne služby

Podprogram 12.1 – Mestské kultúrne stredisko Šurany

640 – Bežné transfery

641 – Transfery v rámci verejnej správy

úprava na rok 2023: 242 500,00 EUR

Upravuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Mestské kultúrne stredisko Šurany, SNP 16, Šurany na základe predloženej rozpočtovej požiadavky č. 16139/2023 zo dňa 20.03.2023 o sumu vo výške 2 500,00 EUR na odstránenie havarijného stavu kanalizácie v Mestskej knižnici M. Matunáka Šurany.

Podprogram 12.2 – Kultúrne zariadenia

630 – Tovary a služby

632 – Energie, voda a komunikácie

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 13 500,00 EUR

V oblasti energií, vody a komunikácií sú zahrnuté výdavky za spotrebu elektrickej energie vyplývajúcej z prevádzky v kultúrnych zariadeniach v meste (kultúrny dom Kostolný Sek, kultúrny dom Nitriansky Hrádok, Synagóga). Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 1 000,00 EUR

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky na všeobecný materiál a na reprezentačné, ktoré vznikajú v súvislosti s prevádzkovaním kultúrnych zariadení.

635 – Rutinná a štandardná údržba

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 1 000,00 EUR

Do oblasti rutinná a štandardná údržba patria výdavky na opravy a rekonštrukcie, ktoré je potrebné realizovať v jednotlivých kultúrnych zariadeniach: kultúrne domy v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku, budova Mestskej knižnice, Synagóga.

637 – Služby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 1 000,00 EUR

Medzi výdavky na všeobecné služby patria výdavky napr. na zabezpečenie hudobnej produkcie a ozvučenia pri kultúrnych podujatiach.

PROGRAM 13 – Spoločenské služby

630 – Tovary a služby

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky spojené so spoločenskými udalosťami v meste, propagáciou a prezentáciou mesta, na materiál, či reprezentačné, ktoré vznikajú v súvislosti s prevádzkovaním Spoločenskej haly, Domov smútku v Šuranoch, v Kostolnom Seku, v Nitrianskom Hrádku.



635 – Rutinná a štandardná údržba

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 1 000,00 EUR

V oblasti rutinnej a štandardnej údržby sú zabezpečené exteriérové, interiérové opravy a rekonštrukcie na Domoch smútku v Šuranoch, v Kostolnom Seku, v Nitrianskom Hrádku a Spoločenskej haly. Patria sem aj výdavky na údržbu mestského rozhlasu.

637 – Služby

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

Medzi výdavky na všeobecné služby patria predovšetkým výdavky na zabezpečenie údržby vojnových hrobov.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

nebudú predmetom úpravy na rok 2023: 10 000,00 EUR

Podľa ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov môže mesto právnickej osobe, ktorej je zakladateľom, alebo právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce, alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta a inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre mesto alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelných pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením a to len na podporu všeobecne – prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

V tejto položke sú rozpočtované prostriedky na podporu občianskych združení – spoločenských organizácií vo forme dotácií z rozpočtu mesta, pričom sa postupuje podľa platného všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Šurany. Výška sumy na poskytovanie dotácií na rok 2023 predstavuje sumu 10 000,00 EUR.

PROGRAM 14 – Vzdelávanie

Rozpočtová organizácia (škola, školské zariadenie) je právnická osoba mesta, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami zapojená na rozpočet mesta. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu s prostriedkami, ktoré jej určí zriaďovateľ v rámci svojho rozpočtu a s prostriedkami, ktoré môže prijímať aj od iných subjektov.

Financovanie základných škôl je postavené na normatívnom princípe, školy sú financované podľa počtu žiakov a personálnej a ekonomickej náročnosti výchovno-vzdelávacieho procesu v zmysle zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády SR č. 630/2008 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti rozpisu finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu pre školy a školské zariadenia v znení neskorších predpisov.

Regionálne školstvo okrem normatívnych finančných prostriedkov dostáva zo štátneho rozpočtu tiež nenormatívne finančné prostriedky, ktoré sú určené na financovanie rôznych aktivít a činností v rámci regionálneho školstva.

Z podielových daní mesta sú financované materské školy, základná umelecká škola, centrum voľného času, školské kluby, školské jedálne a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, cirkevných a súkromných zriaďovateľov. Podrobnosti financovania originálnych



kompetencií mesta na úseku školstva, výšku finančných prostriedkov na kalendárny rok na mzdy a prevádzku, lehotu na predloženie údajov potrebných na financovanie a deň v mesiaci, v ktorom mesto poskytne finančné prostriedky školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti určuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Šurany č. 1/2023 o financovaní originálnych kompetencií mesta Šurany na úseku školstva, podľa ktorého výška finančných prostriedkov na rok 2023 na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany je nasledovná:

Materská škola, Mostná 1, Šurany	377 720
Materská škola, MDŽ 26, Šurany	403 280
Základná škola, Bernolákova 35, Šurany	128 737
Základná škola, SNP 5, Šurany	157 229
Centrum voľného času, Na vršku 24, Šurany	101 118
Základná umelecká škola Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, Šurany	353 646
Spolu	1 521 730

Podprogram 14.1 – Predškolská výchova, 14.2 – Základné vzdelávanie, 14.3 – Zariadenia pre záujmové vzdelávanie

V oblasti originálnych kompetencií prichádza k úprave dotácie z rozpočtu mesta Šurany z nasledovného dôvodu: mesto Šurany poskytne finančné prostriedky na dofinancovanie platových taríf zamestnancov škôl a školských zariadení (originálne kompetencie) podľa čl. II ods. 3 Kolektívnej zmluvy vyššieho stupňa na rok 2023 pre zamestnávateľov, ktorí pri odmeňovaní postupujú podľa zákona č. 553/2003 Z.z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na dofinancovanie výdavkov na energie na základe skutočných a predpokladaných nákladov na I. štvrťrok 2023 na základe rozpočtových požiadaviek jednotlivých rozpočtových organizácií nasledovne:

Materská škola, Mostná 1, Šurany	15 000
Materská škola, MDŽ 26, Šurany	15 000
Základná škola, Bernolákova 35, Šurany	1 500
Centrum voľného času, Na vršku 24, Šurany	6 000
Spolu	37 500

Súčasťou výdavkov rozpočtu mesta sú aj výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou, ktoré boli do návrhu rozpočtu mesta zapracované na základe jednotlivých návrhov rozpočtov na rok 2023 škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany. Podrobný rozpis výdavkov rozpočtových organizácií sa nachádza v tabuľkovej prílohe rozpočtu na roky 2023.



Bežné výdavky v EUR rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou po úprave rozpočtu z toho:

Materská škola, Mostná 1, Šurany	467 913,00
Materská škola, MDŽ 26, Šurany	507 559,00
Základná škola, Bernolákova 35, Šurany	740 767,00
Základná škola, SNP 5, Šurany	1 255 240,00
Centrum voľného času, Na vŕšku 24, Šurany	111 510,00
Základná umelecká škola Tibora Sládkoviča, Námestie hrdinov 10, Šurany	388 146,00
Spolu	3 471 135,00

Podprogram 14.4 - Transfery pre školy

630 – Tovary a služby

633 – Materiál

úprava na rok 2023: 5 000,00 EUR

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky na všeobecný materiál, ktorý bude podľa potreby zakúpený pre potreby škôl a školských zariadení.

634 – Dopravné

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 700,00 EUR

Rozpočtuje sa preprava stravy pre MŠ Mostná 1, Šurany – elokované pracovisko Nitriansky Hrádok, dodávateľom služby je Domov Jesienka Šurany.

635 – Rutinná a štandardná údržba

úprava na rok 2023: 12 500,00 EUR

Do oblasti rutinná a štandardná údržba patria výdavky na opravy alebo rekonštrukcie, ktoré je potrebné realizovať v budovách škôl a školských zariadení.

637 – Služby

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

Medzi výdavky na všeobecné služby patria výdavky na zabezpečenie údržby chodu škôl a školských zariadení.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

úprava na rok 2023: 160 346,00 EUR

Mesto Šurany poskytuje finančné prostriedky na mzdy a prevádzku pre školu a školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, ktorým je Cirkevná základná škola Ž. Bosniakovej, Nám. hrdinov 6, 942 01 Šurany v zriaďovateľskej pôsobnosti Rímskokatolíckej cirkvi, Biskupstva Nitra na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení vo výške 72 138,00 EUR.

Mesto Šurany poskytuje finančné prostriedky na mzdy a prevádzku pre školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, ktorým je Súkromné špecializované centrum poradenstva a prevencie pre deti a žiakov s narušenou komunikačnou schopnosťou, Družstevná



5, 942 01 Šurany na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení vo výške 87 108,00 EUR.

PROGRAM 15 – Sociálne zabezpečenie

Podprogram 15.1 – Domov Jesienka Šurany

640 – Bežné transfery

641 – Transfery v rámci verejnej správy

úprava na rok 2023: 954 728,00 EUR

Rozpočtuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Domov Jesienka Šurany, Matunáková 2. Príspevok z rozpočtu mesta predstavuje sumu 350 000,00 EUR a bude poukazovaný v pravidelných mesačných intervaloch na zabezpečenie činnosti Domova Jesienka Šurany.

Príspevok poskytnutý z Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR pre Domov Jesienka Šurany na rozpočtový rok 2023 pre Zariadenie pre seniorov, Špecializované zariadenie a pre zariadenie Útulok predstavuje sumu vo výške 517 728,00 EUR.

Dňa 14.02.2023 poskytlo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR jednorazovú dotáciu na úhradu stabilizačného príspevku pre zamestnancov v sociálnych službách vo výške 87 000,00 EUR.

Podprogram 15.2 – Denné centrá pre seniorov

630 – Tovary a služby

632 – Energie, voda a komunikácie

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 10 000,00 EUR

V oblasti energií, vody a komunikácií sú rozpočtované výdavky za spotrebu elektrickej energie, plynu a za spotrebu vody vyplývajúcej z prevádzky budov denných centier v Šuranoch na Hradnej ulici, v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku. Položka bude predmetom úprav v priebehu roku 2023 na základe skutočného plnenia.

633 – Materiál

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 500,00 EUR

V oblasti materiálu sú predpokladané výdavky na všeobecný materiál a na reprezentačné, ktoré vznikajú v súvislosti s prevádzkovaním budov denných centier v Šuranoch na Hradnej ulici, v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku.

634 – Dopravné

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 300,00 EUR

V oblasti dopravného sa nachádzajú predpokladané výdavky na prepravu a zájazdy dôchodcov.

635 – Rutinná a štandardná údržba

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 1 000,00 EUR

Do oblasti rutinnej a štandardnej údržby patria výdavky na opravy alebo rekonštrukcie, ktoré je potrebné realizovať v budovách denných centier v Šuranoch na Hradnej ulici, v Kostolnom Seku a v Nitrianskom Hrádku.

637 – Služby

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 19 000,00 EUR

Medzi výdavky na špeciálne služby patria výdavky vzniknuté pri usporiadaní pohrebov občanov mesta v prípade, ak sa nenašli žiadni rodinní príslušníci, alebo ak boli vyzvaní rodinní



príslušníci a tí neboli ochotní pohreb zabezpečiť, alebo ak sa v katastrálnom území mesta našli ľudské pozostatky a nenašli sa žiadni rodinní príslušníci pri zistení totožnosti, resp. ak sa totožnosť nezistila. Položka ďalej obsahuje výdavky na zabezpečenie stravovania dôchodcov formou obedov, ktoré zabezpečuje v pracovných dňoch Domov Jesienka Šurany.

Podprogram 15.3 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

630 – Tovary a služby

637 – Služby

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 3 000,00 EUR

V oblasti služieb sú rozpočtované výdavky na vyplácanie rodinných prídavkov.

640 – Bežné transfery

642 – Transfery jednotlivcom a neziskovým PO

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 7 000,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na zabezpečenie pomoci rodinám pri narodení dieťaťa formou nákupu poukážok a výdavky na zabezpečenie pomoci pre občanov, ktorí sa dostali do krízovej situácie.

Podprogram 15.4 – Mestská poliklinika Šurany

640 – Bežné transfery

641 – Transfery v rámci verejnej správy

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 30 000,00 EUR

Rozpočtuje sa príspevok pre príspevkovú organizáciu mesta Šurany Mestská poliklinika Šurany, SNP 2, Šurany na základe predloženej rozpočtovej požiadavky č. 15901/2022 zo dňa 08.11.2022 vo výške 30 000,00 EUR.

2. KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY

Do návrhu rozpočtu mesta sú zapracované nasledovné investičné akcie:

716 – Prípravná a projektová dokumentácia

Mesto v roku 2023 obstará vypracovanie štúdie návrhu zástavby IBV Šurany, Kostolný Sek ul. Južná a ul. Za školou (inžinierske siete) v predpokladanej sume 4 000,00 EUR v zmysle objednávky vystavenej v roku 2022.

717 – Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia

Suma vo výške 194 913,00 EUR predstavuje ročnú splátku za vybudovanie inžinierskych sietí v lokalite „Lokalita IBV Za školou“. Na základe zmluvy o dielo uzatvorenej medzi zmluvnými stranami objednávateľ Mesto Šurany a zhotoviteľ EUROVIA SK, a.s. ako vedúci člen skupiny a BFF Central Europe s.r.o. ako člen skupiny, boli v článku 7 dohodnuté nasledovné platobné podmienky: Zmluvné strany sa dohodli, že celkovú cenu diela uhradí objednávateľ na základe faktúry v 36-tich rovnomerných splátkach podľa splátkového kalendára. Mesačná suma splátky predstavuje 16 242,75 EUR, ročná splátka v roku 2023 bude 194 913,00 EUR.



Suma vo výške 63 832,56 EUR predstavuje ročnú splátku realizácie stavby „Okružná križovatka Šurany II/580 s III/1526 (III/580001) v km 7,35.“ Podľa zmluvy o vzájomnej spolupráci a spolufinancovaní uzavretou medzi zmluvnými stranami Mestom Šurany a Nitrianskym samosprávnym krajom sa bude mesto Šurany podieľať na financovaní uvedenej stavby sumou vo výške 191 497,78 EUR. Na základe zmluvy o dielo uzatvorenej medzi zmluvnými stranami objednávateľ Mesto Šurany a zhotoviteľ EUROVIA SK, a.s. a BFF Central Europe s.r.o. ako členovia združenia „Združenie - Okružná križovatka Šurany II/580 s III/1526 (III/580001) v km 7,35“ boli v článku 7 dohodnuté nasledovné platobné podmienky: Zmluvné strany sa dohodli, že celkovú cenu diela uhradí objednávateľ na základe faktúry v 36-tich rovnomerných splátkach podľa splátkového kalendára. Mesačná suma splátky predstavuje 5 319,38 EUR, ročná splátka v roku 2023 bude 63 832,56 EUR.

V roku 2023 bola realizovaná II. etapa rekonštrukcie a výmeny okien, dverí a stavebných otvorov na budove Materskej školy na ul. MDŽ z dôvodu ich havarijného stavu vo výške 29 487,73 EUR.

Suma vo výške 10 274,11 EUR predstavuje spolufinancovanie mesta vo výške 5% z celkovej sumy 205 482,17 EUR pri projekte „Revitalizácia vnútrobloku na sídlisku MDŽ“. Mesto Šurany podalo žiadosť na Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR cez integrovaný regionálny operačný program na vytvorenie oddychových miest, ktoré sú vybavené lavičkami, smetnými košmi a sú osadené do dlažby. Súčasťou projektu je výsadba zelene a kvetov. Projekt sa presúva z roku 2022 na realizáciu v roku 2023.

Ďalšou navrhovanou investičnou akciou je „Dopravné značenie vo vybraných lokalitách mesta“ v predpokladanej výške 30 000,00 EUR z dôvodu riešenia dopravnej situácie (drobné stavebné úpravy, vodorovné a zvislé dopravné značenie) v predmetných uliciach: Mudrochova, M. Kokošovej, Nábregie, Mostná, Ž. Bosniakovej, SNP a Mostná, MDŽ, Bernoláková, Hasičská – parkovanie, ktoré nebolo v roku 2022 zrealizované a jeho realizácia sa navrhuje presunúť do roku 2023.

Finančné krytie kapitálových výdavkov je zabezpečené dosiahnutím kapitálových príjmov a prebytkom bežného rozpočtu.

Ďalšie investičné akcie budú do rozpočtu mesta zapracované podľa potrieb mesta a hlavne podľa finančných možností mesta v roku 2023.

3. VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE

Výdavkové finančné operácie sú výdavky z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami, t. j. prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci a splácanie istín.

800 – Výdavky z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami

820 – Splácanie istín

821 – Splácanie tuzemskej istiny

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 108 000,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie tuzemskej istiny z prijatých úverov vo výške 108 000,00 EUR. Uvedená suma predstavuje splátky istiny z nasledovných prijatých úverov:

- Štátny fond rozvoja bývania na 28 b.j.+ 2g. na ul. MDŽ 2E, 2F, 2G číslo úveru 510140,



- Štátny fond rozvoja bývania na 2 x 8 b.j. na ul. Ľ. Podjavorinskej 10 a 12 číslo úveru 510212,
- Prima banka Slovensko, a.s. číslo úveru 117/004/20 na zakúpenie vozidla na zvoz komunálneho odpadu,
- Všeobecná úverová banka, a.s. číslo úveru 1014/2018/UZ na zakúpenie digitálneho RTG prístroja, posledná splátka bude v auguste 2023.

824 – Splácanie finančného prenájmu

nebude predmetom úpravy na rok 2023: 5 100,00 EUR

Rozpočtujú sa výdavky na splácanie finančného prenájmu autokredit vo výške 5 100,00 EUR spoločnosti VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko, s.r.o., na zakúpenie osobného vozidla ŠKODA Karoq 1.5 TSI Ambition 110kW pre služobné účely Mestskej polície Šurany, pričom posledná splátka bola v januári 2023.

4. SUMARIZÁCIA:

Finančná bilancia návrhu úpravy rozpočtu:

Bežné príjmy mesto + RO	Bežné výdavky mesto + RO	Rozdiel
8 502 554	8 284 757	+ 217 797

Bežný rozpočet je zostavený s prebytkom vo výške 217 797 EUR a použije sa na krytie schodku kapitálového rozpočtu a schodku rozpočtu finančných operácií.

Kapitálové príjmy	Kapitálové výdavky	Rozdiel
200 000	333 100	- 133 100

Kapitálový rozpočet je zostavený so schodkom vo výške 133 100 EUR a bude krytý z prebytku bežného rozpočtu.

Príjmové finančné operácie	Výdavkové finančné operácie	Rozdiel
28 403	113 100	- 84 697

Rozpočet finančných operácií je zostavený so schodkom vo výške 84 697 EUR a bude krytý z prebytku bežného rozpočtu.

Podľa prechodného ustanovenia § 21h ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovenie § 10 ods. 7 obec nie je povinná uplatňovať do 31. decembra 2023. Z uvedeného vyplýva, že obec nie je povinná zostaviť svoj bežný rozpočet ako vyrovnaný alebo prebytkový.

V prípade zostavenia úpravy rozpočtu na rok 2023 uvedené prechodné ustanovenie nebolo uplatnené.

Mgr. Marcel Filaga, v.r.
primátor mesta Šurany